



Cộng Đoàn Thánh Gia: Giáo Xứ St. Mary's

812 Duke Street, Greensboro, NC 27401

Điện thoại: 336-272-8650 (văn phòng)

Website: <http://www.stmarysgreensboro.org> hoặc cdtgvnnc.blogspot.com



Các Linh Mục trong giáo xứ

Cha xứ: Charles P. Strollo, C.M.

Điện thoại: 215. 341 1313

Cha phó: Abel Osorio, CM.

Cha phó: Phêrô Lê Hùng, C.M.

Điện thoại: 718. 207 8955

CHÚA NHẬT ĐẠI LỄ KÍNH THÁNH GIA THẤT - 30/12/2017 MỪNG BỔN MẠNG CỘNG ĐOÀN THÁNH GIA

Bài đọc: Huân Ca 3, 3-7. 14-17a. Côlôxê 3, 12-21; Luca 2, 22-40.

ĐC: Hạnh phúc thay bạn nào kính sợ Chúa, ăn ở theo đường lối của Người.

THTM: All- All: Ước chi lòng anh em phần khởi vì được Đức Kitô ban tặng bình an, và ước chi Lời Người hằng sinh hoa kết quả dồi dào trong anh em. All

Chương trình phụng vụ:

Lễ từ thứ Hai tới thứ Sáu

7:15AM -- tiếng Anh

Thứ Bảy

9:00AM -- tiếng Anh

Chủ Nhật Lễ - Mỗi Chúa Nhật

đầu tháng từ 1:00 PM – 1:25 PM

Các ngày Lễ trong, Lễ Kính: Thánh

lễ tiếng Việt lúc 8 giờ 30 tối. Xin kính
mời tham dự.

Chương trình lễ ngày Chúa Nhật:

Thứ Bảy:

5:30PM -- tiếng Anh

Chúa Nhật:

8:30AM – tiếng Anh

11:00AM -- tiếng Anh

1:30PM -- tiếng Việt Nam

6:15PM -- tiếng Spanish

Các sinh hoạt Cộng Đoàn:

12:15pm -- TNTT sinh hoạt và ca đoàn
tập hát.

Xưng tội -- trước các Thánh lễ Chúa
Nhật

Rửa tội -- Chúa Nhật đầu tháng

Hôn Phối -- Gặp Linh mục 6 tháng
trước khi cử hành Bí tích.

GIA ĐÌNH: CÁI NÔI CỦA SỰ SỐNG

Vụ án “đầu người trong thùng rác” xảy ra tại Bình Dương, Vietnam vào ngày 15-12-2017 vừa qua, như một tiếng chuông cảnh báo: bạo lực gia đình đã lên tới đỉnh điểm. Dư luận xã hội bàng hoàng trước hành động dã man của người vợ: chém chết chồng và phân thây làm nhiều phần rồi mang vứt bỏ nơi những đồng rác để phi tang. Lòng thù hận và ích kỷ biến con người thành sát nhân một cách man rợ, ngay cả với người mình đã hết mực yêu thương, thậm chí thề non hẹn biển sẽ chung sống suốt đời. Vụ án này chỉ là một trong những vụ án nghiêm trọng xảy ra liên tục trong xã hội của chúng ta. Hành động sát nhân đến từ thâm kịch gia đình. Khi con người không còn tình yêu thương, gia đình biến thành hỏa ngục. Khi con người sống vô trách nhiệm, tổ ấm biến thành quán trọ qua đêm. Khi con người thiếu tôn trọng lẫn nhau, họ dễ dàng đoạt mạng người khác.

Trong ngày lễ Kính Thánh gia, Giáo Hội giới thiệu với chúng ta một người cha và một người mẹ gương mẫu, đó là Thánh Giuse và Đức Trinh nữ Maria. Hai ông bà đã đón nhận sự sống là Hài nhi Giêsu. Hơn thế nữa, hai ông bà đã đón nhận chính Thiên Chúa nhập thể đến trong gia đình mình. Nghi thức lên Đền thờ Giêrusalem dâng con mình cho Chúa, là một bổn phận theo Luật định. Thánh Giuse và Đức Maria đã cùng với Hài Nhi Giêsu đến gặp gỡ Dân Chúa, ra mắt cộng đoàn để hòa nhập vào cộng đoàn ấy như một tín hữu.

“Hài Nhi ngày càng lớn lên, đầy khôn ngoan, và hằng được ân nghĩa cùng Thiên Chúa”. Thánh sử Luca đã diễn tả Ngôi Hai Thiên Chúa với từng bước phát triển về thể lý và tâm linh như biết bao trẻ thơ khác, và còn đặc biệt hơn là được “ân nghĩa cùng Thiên Chúa”. Chúa Giêsu đã sống trong một gia đình có người cha người mẹ có trách nhiệm. Ngài từng bước lớn lên, phát triển về mọi phương diện để chuẩn bị cho sứ mạng Thiên Chúa Cha đã trao phó. Thánh Gia là gương mẫu cho mỗi tín hữu chúng ta noi theo, nhất là trong bối cảnh xã hội hôm nay.

Tại sao người ta không tôn trọng sự sống và dễ dàng đoạt mạng người khác, dễ dàng giết bỏ các thai nhi? vì họ không tin rằng sự sống đến từ Thiên Chúa, họ không tin sự sống là thánh thiêng, và nhất là vì họ không tin vào sự sống vĩnh cửu đời sau. Ngày lễ kính Thánh Gia, cũng là lễ bổn mạng cộng đoàn năm nay, là dịp thật tốt để nhắc chúng ta những giáo huấn quan trọng này. Xin Chúa cho mỗi gia đình thực sự trở nên **cái nôi của sự sống**, cái nôi giáo dục nhân bản và sống đức tin, không sống giả dối bề ngoài, để đùm bọc yêu thương và chăm sóc vỗ về lẫn nhau, từ đó góp phần xây dựng xã hội đất nước ta đang sinh sống được an bình, yêu thương và hạnh phúc.

Tiền xin giở trong tuần vừa qua

6. 879.00

Chân thành cảm ơn

30/12/17 31/12/17	Đọc sách Huỳnh Thúy Nga, Trần Thanh Thùy, Phạm Thị Cẩm Phùng Thị Phúc, Phạm Đông Triều, Nguyễn Thùy Dung	Đâng của lễ Gđ. Ac. Đào Chương Gđ Ôb. Cố Ng. Lộc	T.T.V. Thánh Thể Cần, Hòa, Kiên, Liên Sức, Chấn, Đồi, Cần, Hòa, Kiên, Long.
----------------------	---	---	---

Ngày 30/12/17 31/12/17	Ban hướng dẫn Đô, Tín, Mao, Minh, Thường Triệu, Phước, Nghĩa, Cảnh, Huy Nguyễn	Đội Giúp Lễ Tiền Phạm, Justin Nguyễn, Thái Phụng, Wylie Phú, Jenny Trần Eric Hồ, Dylan Nguyễn, Daniel Cao, Kim Lê, Laura Trường.
-------------------------------------	---	---

Tin Tức Cộng Đoàn

Thứ Bảy ngày 30 tháng 12, 2017:

Ý lễ: Mừng kính Gia đình Thánh Gia, BỔn mạng cộng đoàn Thánh Gia chúng ta.

Thánh lễ lúc 9 giờ tối. Xin trân trọng mời cộng đoàn tham dự Thánh lễ mừng BỔn Mạng Cộng đoàn chúng ta. Nguyên xin Thánh Gia ban bình an và niềm vui cho mỗi Gia đình trong Cộng đoàn Thánh Gia thân yêu của chúng ta, để mỗi Gia đình thực sự là một tổ ấm, ấm áp tình Chúa và tình người.

Kính Chúc Mừng Lễ BỔn Mạng Cộng Đoàn.



Chúa Nhật ngày 31 tháng 12:

Kính Mừng đại lễ Mẹ Thiên Chúa và Cầu Bình An Năm Mới đang về. Thánh lễ tạ ơn và chào đón năm mới 2018. Sau thánh lễ sẽ có tiệc mừng chung và countdown. Kính mời cộng đoàn tham dự.



Thưa anh chị em, ngày cuối năm, cũng là dịp để mỗi người chúng ta cùng nhau suy nghĩ, điều chỉnh tâm hồn, để hồi tỉnh xem điều gì mình còn thiếu sót, điều gì còn chưa chu toàn, điều gì chưa thực sự tốt. Để tạ lỗi với Chúa và tạ lỗi mọi người. Tạ lỗi để nói lên lòng sám hối, ăn năn. Nguyên xin Chúa nung nấu tâm tình sám hối đích thực nơi chúng ta và ban cho chúng ta niềm an bình nội tâm, để chúng ta cũng biết chia sẻ niềm an bình ấy với mọi người bằng cảm thông, tha thứ. Đồng thời, phó thác một năm mới sắp tới trong bàn tay quan phòng đầy yêu thương của Ngài. Amen



LỜI TẠ ƠN CUỐI NĂM VÀ NĂM MỚI 2018

Lạy Chúa Thiên Chúa là Đấng nhân lành, chúng con cảm tạ Chúa vì mọi ơn lành Chúa đã ban cho chúng con trong suốt năm nay. Chúng con xin dâng lời cảm tạ Chúa vì tất cả mọi sự.

Dẫu cho trong năm nay còn có biết bao điều chúng con chưa làm được, còn có biết bao thử thách, bao niềm vui hoà trộn trong nỗi buồn, bao thành công và có cả những thất bại. Lạy Chúa, chúng con xin dâng tất cả cho Chúa. Vì chỉ trong Người chúng con mới tìm thấy niềm hạnh phúc bình an đích thực.

Trong niềm tin này, chúng con xin lỗi Chúa vì những sự cứng lòng cổ chấp của chúng con, những điều chúng con còn chưa nghe theo Chúa, những sự khép kín với Chúa và anh chị em chúng con. Đó là những cản trở cho nhiều nguồn ân huệ Chúa muốn dành cho chúng con, và qua chúng con cho anh chị em chúng con. Xin Chúa tha thứ cho chúng con. Xin hãy tuôn đổ muôn phúc lành của Chúa xuống trên mỗi gia đình trong Cộng đoàn Thánh Gia thân yêu của chúng con đây, trên gia đình quê hương Việt Nam chúng con, bạn bè chúng con, Giáo hội và Đất nước Hoa Kỳ nơi chúng con đang sinh sống đây.

Chúng con xin hết lòng cảm tạ Chúa vì tất cả. Chúng con sẽ luôn cảm tạ Chúa cho ngay cả những gì xảy đến với chúng con mà chúng con còn chưa thể nào hiểu hết được đó là thánh ý của Chúa.

Chúng con xin dâng năm mới này cho Chúa, với tất cả những gì sẽ xảy đến với chúng con, những gì chúng con sẽ đón nhận, những gì chúng con sẽ sống, sẽ làm để cho ý Chúa được tỏ hiện. Tất cả chúng con xin dâng lên Chúa. Để chính Chúa sẽ dẫn đưa chúng con, sẽ thánh hoá chúng con trong mọi sự, trong công việc, trong việc học tập của con em chúng con. Chúng con cũng xin dâng tất cả những dự định của chúng con, những ước mơ thầm kín từ nơi con tim bé nhỏ của chúng con. Xin hãy đón nhận lấy tất cả, lạy Chúa. Xin hãy làm cho những mong ước, những việc làm của chúng con luôn phù hợp với thánh ý của Chúa.

Chúng con cũng xin Chúa ban cho ông bà, cha mẹ chúng con, người thân, bạn bè của chúng con luôn được khoẻ mạnh, vui vẻ, hạnh phúc, mọi người sống yêu thương nhau. Chúng con cũng không quên nhớ đến ông bà tổ tiên, người thân, những người đã qua đời trong giáo xứ và cộng đoàn, ngay cả những người chúng con

không quen biết. Xin Chúa hãy đón nhận họ vào Nhà Chúa. Để họ hưởng hạnh phúc vĩnh hằng cùng Chúa, Mẹ Maria và các thánh trong vinh quang mùa xuân bất diệt muôn đời. Amen.

Tin Giáo Hội

ĐTC PHANXICÔ VIẾNG THĂM ĐỨC NGUYỄN

GIÁO HOÀNG BIỂN ĐỨC 16

VATICAN. Hôm 26-12-2017, Phòng báo chí Tòa Thánh cho biết giống như mọi năm, ngày 21-12 vừa qua, ĐTC Phanxicô đã đến Đan viện Mẹ Giáo Hội ở Nội thành Vatican để chúc mừng Đức nguyên Giáo Hoàng Biển Đức 16 nhân dịp lễ Giáng Sinh. Hai vị đã gặp gỡ và trao đổi với nhau nửa tiếng đồng hồ.

Đức Biển Đức 16 năm nay 90 tuổi và sẽ tròn 91 tuổi vào tháng 4-2018.

Mặt khác, ký giả Peter Seewald người Đức, mới viếng thăm Đức Biển Đức 16 và kể với báo Kurier số ra ngày 24-12-2017 ở Áo rằng “*sức khỏe của Đức nguyên Giáo Hoàng thoát nhìn có vẻ không tốt: Hồi tháng 10, ngài bị ngã và bị thương nhẹ ở mặt. Vết thương nay đã lành. Việc đi đứng của ngài ngày càng khó khăn. Ngài nói nhỏ, nhưng vẫn rất tinh táo và chăm chú, vui tính và khô hài*”.

Hồi năm ngoái, ký giả Seewald đã xuất bản cuốn sách mới phỏng vấn Đức Biển Đức 16 với tựa đề “*Những cuộc nói chuyện cuối cùng*” (Letzte Gaspaeche). (KNA 26-12-2017)

(Vatican 27/12/2017)

G. Trần Đức Anh OP

CƯU MANG VÀ SINH HẠ MỘT THẾ GIỚI MỚI

Tgm. Ngô Quang Kiệt

Hôm nay các mục đồng vào hang đá và nhận thấy một Hải Nhi sơ sinh nằm trong máng cỏ. Hải Nhi Giêsu chào đời khai sinh một thế giới mới. Đức Mẹ đã sinh ra một con người mới.

Đức Mẹ sinh ra một thế giới mới để sửa chữa thế giới cũ do Evà sinh ra. Thế giới cũ của bà Evà là một thế giới đổ vỡ. Từ chỗ bất tuân lệnh Thiên Chúa, thế giới đã đi đến chỗ bất hoà với nhau: ông Adong đổ lỗi cho bà Evà, bà Evà đổ lỗi cho con rắn. Không những bất hoà với nhau mà còn bất hoà cả với súc vật, cỏ cây, ruộng đất. Và từ chỗ bất hoà đi đến bất hạnh: Anh em Cain và Aben giết lẫn nhau. Con người phân tán, chia

rẽ. Thế giới đổ vỡ này phát sinh từ lòng kiêu ngạo và thói ích kỷ chỉ nghĩ đến bản thân mình.

Thế giới mà Đức Mẹ sinh ra là một thế giới vâng phục Thiên Chúa. Chúa Giêsu hoàn toàn vâng phục thánh ý Chúa Cha nên đã sinh xuống thế làm người và từ bỏ ý riêng, sẵn sàng vâng phục thánh ý Chúa Cha cho đến nỗi bằng lòng chịu chết trên thập giá. Đức Mẹ vâng phục thánh ý Thiên Chúa khi thưa “Xin vâng” với thiên thần. Thánh Giuse vâng phục Thiên Chúa nên trở về nhận Đức Mẹ làm bạn. Các mục đồng vâng theo lời thiên thần đến hang Bêlem tìm Chúa. Ba Vua vâng phục theo ánh sáng ngôi sao đến thờ lạy Chúa.

Thế giới mà Đức Mẹ sinh ra là một thế giới hài hoà. Sự hài hoà không phải chỉ có giữa Chúa Giêsu với Đức Mẹ và Thánh Giuse. Cảnh Chúa Giêsu nằm giữa thiên nhiên, trong hơi ấm của bầy chiên bò, với đoàn mục đồng và Ba Vua quây quần chung quanh nói lên một thế giới chung sống hoà bình. Chúa sống hoà hợp với trời đất, với con người và với thiên nhiên. Con người sống hoà hợp với Chúa và với nhau.

Thế giới mới mà Đức Mẹ sinh ra là một thế giới quên mình. Chúa Giêsu đã quên địa vị mình là Thiên Chúa để xuống ở với nhân loại. Chúa Giêsu đã quên mình là Đấng thánh thiện để đến với người tội lỗi. Chúa đã quên mình là Thầy, là Cha, nên quỳ xuống rửa chân cho các môn đệ, các con cái của mình. Và nhất là Chúa đã quên mình là vô tội đến nỗi sẵn lòng hiến thân chịu chết cho loài người tội lỗi. Thánh Giuse và Đức Mẹ quên mình để đi vào chương trình của Thiên Chúa. Mục đồng quên mình, giữa đêm khuya lạnh lẽo, bỏ giấc ngủ đến tìm Chúa. Ba Vua quên mình bỏ nhà cửa tiện nghi, lên đường, chịu vất vả khó nhọc đến thờ lạy Chúa. Sự quên mình, quan tâm lo lắng chăm sóc cho người khác đã khai sinh một thế giới mới chan chứa tình yêu thương và ấm áp sự hoà thuận. Đó chính là cảnh thái bình đáng mong ước.

Ngày đầu năm mới, Giáo Hội mừng kính Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa, với mong muốn thế giới luôn được sinh lại, được đổi mới. Chỉ khi sinh lại trong Chúa và trong Đức Mẹ, thế giới mới thực sự có hoà bình.

Ngày đầu năm mới, Giáo Hội mừng kính Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa, với mong muốn đặt thế giới vào tay Đức Mẹ để thế giới luôn được sinh lại, được đổi mới. Chỉ khi sinh lại trong Chúa và trong Đức Mẹ, thế giới mới thực sự có hoà bình.

Ngày đầu năm mới, Giáo Hội cầu nguyện cho hoà bình thế giới, mong ước con người hãy biết sống hài hoà với nhau trong vâng phục Thiên Chúa, trong quên mình vì người khác để có một nền hoà bình thực sự trường cửu. Vì hoà bình không chỉ là vắng bóng chiến tranh nhưng còn là con người sống hài hoà trong tình tương thân tương ái.

Ngày đầu năm mới, Giáo Hội cũng mời gọi tất cả mọi người chúng ta hãy cùng với Đức Mẹ cưu mang và góp phần sinh hạ một thế giới mới. Cưu mang chắc chắn phải nặng nhọc. Sinh hạ chắc chắn phải đớn đau. Nhưng nếu mỗi người đều noi gương Chúa Giêsu, Đức Mẹ, Thánh Giuse, Ba Vua, các mục đồng và cả súc vật trong hang đá Bêlem biết vâng phục Thiên Chúa, biết sống hài hoà và quên mình thì mới mong kiến tạo được một nền hoà bình viên mãn.

Lạy Chúa, xin hãy dùng con như khí cụ bình an của Chúa, để con trở nên con người mới, góp phần cưu mang và sinh hạ một thế giới mới như lòng Chúa mong ước. Amen

Vui Cười:

Khi chồng muốn ngủ riêng

Kỷ niệm 30 năm ngày cưới, bà vợ nhìn ông chồng nói một cách ngán ngẩm:

– Chúng ta đã lấy nhau 30 năm rồi. Tôi nghĩ đã đến lúc chúng ta nên ngủ riêng rồi đấy, mai ông đi mua giường với tôi nhé!

Ông chồng tán thành:

– Tôi đồng ý, tôi còn nghĩ thậm chí chúng ta nên tách biệt nhiều hơn thế nữa ấy chứ!

Bà vợ gằn giọng hỏi chồng:

– Ý ông là chúng ta nên ngủ phòng riêng luôn à?

Ông chồng vội xua tay:

– Không phải, ý tôi là hay xây hẳn nhà riêng luôn cho thoải mái?

– ?!!